

貝爾維尤公用事業新聞

關於您的供水、排水、污水以及固體廢物公用事業服務的資訊。

一般資訊 425-452-6932
客戶服務/帳單資訊 425-452-6973
飲用水水質 425-452-6192
公用事業維護及 24 小時緊急熱線 425-452-7840
(淹水/供水管道破裂/停水/下水道溢流/ 污染物滲漏)
電子郵件: Utilities@bellevuewa.gov
網站: utilities.bellevuewa.gov
非城市電話號碼: Republic Services (固體廢物服務) 425-452-4762

2018 年 1 月 - 2 月

公用事業費率支援生活品質

貝爾維尤公用事業局提供優質的飲用水、下水道和雨水排放服務，維持和改善您的生活品質。

公用事業資金來自費用徵收。市議會批准了貝爾維尤公用事業局執行新費率，該費率將於 2018 年 1 月 1 日開始生效。費率將予以定期審查，以確保能夠繼續提供顧客期望的服務水準。

我們的目的很簡單 — 我們提供有效、日常基本服務的公用事業服務，從而令貝爾維尤成為最佳居住地之一，同時保持與臨近城市類似服務收費競爭的優勢。

前往 bellevuewa.gov/UtilityRates 了解更多資訊。

基本服務只需每日幾美元

(單一家庭家居在公用事業服務方面每天平均花費 5.57 美元。)



40%
用於支付 Cascade Water Alliance 購買水資源的費用以及金縣污水處理成本

19%
用於支付管道、水庫、幫浦、水錶等的維護費用。

28%
用於支付管道、水庫、幫浦、水錶等的維修和更換。

13%
用於支付稅收/其他政府收費。

您交付的費用為您帶來什麼服務

- 提供一些口感最佳和最安全的水 — bellevuewa.gov/DrinkingWaterQuality。公用事業局透過其超過 400 英里的供水管道和儲水量逾 4,000 萬加侖的 24 座水庫供應用水。
 - 減少受污染雨水流入溪流的流量。公用事業局負責保護綿延逾 80 英里的露天溪流和逾 800 英畝的受保護濕地。
 - 防止污水溢流，保障您的健康。公用事業局透過逾 500 英里的下水管道將污水安全排放至金縣處理場。



顧客的月平均帳單將增加 6.51 美元

為繼續向您提供優質服務，獨立屋住宅顧客的月平均帳單增加額約為 6.51 美元或者日賬單低於 0.25 美金。已批准 2018 年的以下費率調升：

- 由於從 Cascade Water Alliance 購買供水、基礎設施及營運投資，飲用水費率將上漲 6.1%。
- 由於基礎設施及營運投資，污水處理費率將上漲 2.2%。
- 由於基礎設施及營運投資，雨水處理費率將上漲 4.6%。

影響費率的若干要素

- 我們支付給其他各方的費用在不斷上漲。公用事業局逾半數的預算包括支付給 Cascade Water Alliance 購買飲用水、支付給金縣進行污水處理的款項以及州稅和國稅款項。
- 要具備數百英里的管道、幫浦和其他基礎設施才能提供公用事業服務，而且還需要投資對其進行保護。其中大部分建於 50 年代和 60 年代的設施已超過半程使用壽命，且需要更高的維修和更換費用。延遲維修並不具有成本效益，因為在未來進行更換時將需要更高的費用。
- 由於通貨膨脹，日常營運成本不斷上漲。



訂閱電子新聞！

隨時獲得貝爾維尤公用事業新聞。只需輕輕一按，便能獲得有用的資訊和儲蓄鏈接。

在 bit.ly/BellevueUtilitiesNews 註冊，每期刊物將會直接發到您的收件箱。



回扣幫助您節省支付水單和能源單費用

熱水是家庭用戶第二高耗電的應用。Puget Sound Energy 和 Cascade Water Alliance 合力提供您在家居用品和節水產品的回扣，例如通過控制家居使用水量，節省支付賬單的費用。

將老舊和低效率的洗衣機升級為 ENERGY STAR® 認證的型號，您可以獲得 25 元美金以及含有兩只 LED 照明燈和兩個水龍頭曝氣機的能源節省工具包。通過這些，您可以減少用水量，節省支付能源的費用。造訪 pse.com/appliances 獲得更多資訊，了解認證的型號。

選購 WaterSense® 的產品，其中包括選購 ShopPSE 或者參與零售商的通風裝置或者花灑頭，您也可以獲得達到 10 元美金的即時回扣。欲了解更多，造訪 pse.com/showerheads。

寒冷的天氣可能會使水管爆裂！

零下溫度可能造成您家周圍的水管爆裂，從而可能造成嚴重的財產損失並浪費大量的水。

雖然管道爆裂易於發現，但是較小的破裂通常卻不易察覺，因此請定期檢視這些洩漏區域：

- 確保室外水龍頭不滴水，並且如果您能夠接近為水龍頭供水的管道，請檢視其是否有任何洩漏。檢視蓮蓬頭是否存在洩漏，並且檢視花園中異常潮濕的地方，透過這些檢查可能發現地下洩漏。
- 地下室、狹小空隙或車庫內的管道通常易受零下溫度的侵害，因此請檢視地面的潮濕點或水坑。
- 檢視沿著您家外部運送的即熱式熱水器的管道，以尋找洩漏處。
- 檢視緊貼外牆的任何室內水槽管道。

知道您的關水閥位於何處，以備管道破裂之用

關水閥通常位於地下室、車庫或戶外地基旁，但您的房屋可能沒有關水閥。此外，您還可以使用扳手去擰水錶箱中的閥門，以關閉水流。水錶箱位於路邊，一條六至八英寸長白色條紋帶的地方。緊急情況發生時，工作人員會使用此條紋帶，快速找到關水閥。

可以通過以下網址自學 bellevuewa.gov/TurnOffWater。如果您在找尋關水閥時需要幫助，或需要在水錶箱附近噴塗白色條紋帶，請撥打 425-452-7840 致電貝爾維尤公用事業局。



可回收物： 清空、清潔以及擦乾可回收物

在投入回收車前，請清空、清潔以及擦乾可回收物，以確保它們可以再次被使用。

緊記這些簡單的步驟：

- 清空：在把回收物放入回收箱前，請清空剩下的食物或者液體。
- 清潔：用少量的水輕輕沖洗可回收物，除去剩餘的殘渣。
- 擦乾：在投入回收箱前，輕輕抖掉多餘的水或者讓其風乾。

該回收的物品、如何避免回收污染或者避免不必要的物質，例如對回收過程產生影響的殘餘食物或者液體的這些認知對於消費者來說至關重要。除了收集和循環再用的物品，回收污染可以是任何東西。已被污染的物品放在回收箱時會接觸到紙或者紙板箱等的其他回收物品，並有可能會污染整一批的回收物品。



YouTube



www.facebook.com/bellevuewashington

www.youtube.com/BellevueWashington

www.twitter.com/bellevuewa

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Noticias de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.